

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 42: Stadtplanungskultur

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



| Fachpreisgericht  | Zielgruppe   | Programm  | Termine            |                          |
|---|--|---|--------------------|--------------------------|
| Hannelore Deubzer, Gertrud Hautum, Kaspar Kraemer, Hanskarl Rattinger   | Architektur  | <a href="http://www.studentenwerk.mhn.de/ueberuns/index-de.html">www.studentenwerk.mhn.de/ueberuns/index-de.html</a>  | 20.10.             | (Bewerbung)              |
| Pierre Meylan, Ruth Fürer, Antonio Bilardo, Werner Reust, Thierry Genoud, Charles Matile, Laurent Bertschi  | Architecture   | E-Mail: <a href="mailto:trelex.commune@vtx.ch">trelex.commune@vtx.ch</a>  | 23.10.<br>23.01.04 | (Bewerbung)<br>(Abgabe)  |
| Joachim Kleiner, Regula Lüscher Gmür, Franz Romero, Andreas Steiger, Isa Stürm, Silja Tillner   | Architektur (Architekten und Landschaftsarchitekten im Team)   | <a href="http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a>  | 28.10.             | (Bewerbung)              |
| Astrid Stauer, Markus Bolt, Peter Frey, Friedrich Keller  | Architektur (Architekten und Haustechniker im Team)  | <a href="http://www.stadt-winterthur.ch">www.stadt-winterthur.ch</a>  | 31.10.<br>30.01.04 | (Unterlagen)<br>(Abgabe) |
| Patrick Mestelan, Christine Zingg, Fabrizio Raffael, Bruno Marchand, Bernard Zurbuchen  | Architecture   | <a href="http://www.dinf.vd.ch/sat">www.dinf.vd.ch/sat</a>  | 07.11.<br>21.11.   | (Anmeldung)<br>(Abgabe)  |
| André Bideau, Elisabeth Boesch, Hansjürg Etter, Corrado Minikus, Rainer Zulauf  | Architektur und Ingenieurwesen   | <a href="http://www.baden.ch/ideenwettbewerb_limmatsteg">www.baden.ch/ideenwettbewerb_limmatsteg</a> (bitte zur definitiven Teilnahme vorgängig telefonieren) | 14.11.             | (Abgabe)                 |
| Daniele Marques, Marianne Burkhalter, Andreas Scheitlin, Stefan Koepfli   | Architektur und Landschaftsarchitektur   | <a href="http://www.metron.ch/aktuelles">www.metron.ch/aktuelles</a>  | 14.11.             | (Skizzen)                |
|   |  |   |                    |                          |
| Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justizdepartement, 1 Vertreter vom Tiefbauamt und Amt für Umwelt, 3 Vertreter aus der Bau- und Versorgungswirtschaft | Planung, Architektur, Ingenieurwesen, Bauunternehmungen sowie alle übrigen am Bau Involvierten                       | <a href="http://www.baustoffrecycling.so.ch">www.baustoffrecycling.so.ch</a>  | 30.11.             | (Anmeldung)              |
| Hartmut Häussermann, Margrit Hilmer, Helmut Jahn, Reinhard Kutscher, Marcin Orawiec, Peter Wynne Rees, Albert Speer, Christiane Thalgot, Jörn Walter u.a.           | Europäische Städte ab 100 000 Einwohnern, (Stadtplanungsämter, Investoren, Projektentwickler, Architekturbüros etc.) | <a href="http://www.difa.de">www.difa.de</a>  | 31.12.             | (Bewerbung)              |
| Eidgenössische Kunstkommision. Im Bereich Architektur wird die Jury durch externe Expertinnen und Experten ergänzt  | Kunst, Architektur, Kunst- und Architekturvermittlung, bis zum vierzigsten Altersjahr                                | <a href="http://www.bak.admin.ch">www.bak.admin.ch</a>  | 31.01.04           | (Dossier)                |
| Marie-Claude Bétrix, René Furler, Harry Gugger, Hansjörg Leibundgut, Sacha Menz, Arthur Rüegg, Hans-Rudolf Schalcher, Gerhard Zweifel                               | Studierende von ETH, Universitäten, Akademien und Fachhochschulen (Semester-, Projekt-, Wahlfach-, Bachelorarbeiten) | <a href="http://www.zipbau.ch">www.zipbau.ch</a>  | 31.03.04           | (Abgabe)                 |
| Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe   |  |   |                    |                          |

## EIN WIRKSAMER SCHUTZ VOR RADON:

# DICHT MACHEN!

Das radioaktive Gas Radon kommt natürlich im Boden vor. Durch undichte Stellen in erdberührten Bauteilen kann es ins Haus und in die Atemluft gelangen – und zum Gesundheitsrisiko werden. Wir informieren und beraten Sie bei Messungen, Sanierungen und Neubauten im Zusammenhang mit Radon.



Bundesamt  
für Gesundheit

Bundesamt für Gesundheit | Abteilung Strahlenschutz | Fachstelle Radon und Abfälle | 3003 Bern  
Tel. 031 324 68 80 | Fax 031 322 83 83 | [radon@bag.admin.ch](mailto:radon@bag.admin.ch) | [www.ch-radon.ch](http://www.ch-radon.ch)

## BESTELLUNG

- ☐ Informationsbroschüre «Radon» (kostenlos)
- ☐ Informationsbroschüre «Radon beim Liegenschaftshandel» (kostenlos)
- ☐ Radonhandbuch für Baufachleute, Fr. 21.–

Das Radonhandbuch ist auch kostenlos als Download unter [www.ch-radon.ch](http://www.ch-radon.ch) verfügbar.

Name

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Datum  Unterschrift